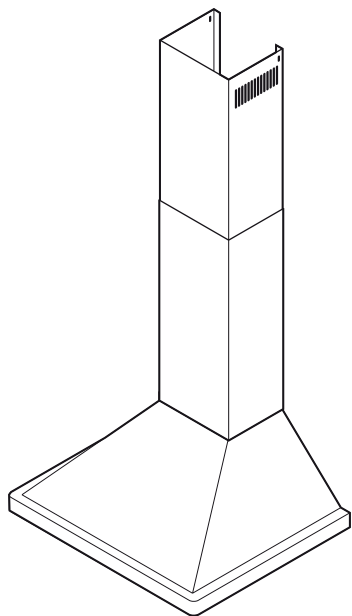




CS Návod k použití a údržbě

Whirlpool

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Tento návod je k dispozici i na stránkách: docs.whirlpool.eu.

VAŠE BEZPEČNOST I BEZPEČNOST JINÝCH OSOB JE VELMI DŮLEŽITÁ.

V tomto návodu a na samotném spotřebiči jsou uvedena důležitá bezpečnostní upozornění, která si musíte přečíst a dodržovat.

 Toto je symbol, který upozorňuje uživatele na možná nebezpečí, jež by mohla hrozit jim nebo jiným osobám.

Před každým bezpečnostním upozorněním je uveden symbol hrozícího nebezpečí a následující text:

 **NEBEZPEČÍ:** označuje nebezpečnou situaci, jejímuž vzniku je třeba předejít. V opačném případě to povede k vážnému poranění.

 **VAROVÁNÍ:** označuje nebezpečnou situaci, jejímuž vzniku je třeba předejít, jinak by mohlo dojít k vážnému poranění.

Všechny pokyny týkající se bezpečnosti upozorňují na možná rizika a informují, jak omezit riziko zranění, škod a úrazů elektrickým proudem při nesprávném používání spotřebiče. Dodržujte následující pokyny:

- Instalaci nebo údržbu musí provést specializovaný technik podle pokynů výrobce a v souladu s platnými místními bezpečnostními předpisy. Neopravujte ani nevyměňujte žádnou část spotřebiče, pokud to není výslovně požadováno v návodu k použití.
- Před každou činností instalace je nutné spotřebič odpojit od elektrické sítě.
- Uzemnění spotřebiče je podle zákona povinné. (Není potřebné pro digestoře třídy II označené symbolem  na štítku se specifikací).
- Napájecí kabel musí být dostatečně dlouhý, aby umožnil spojení spotřebiče s elektrickou zásuvkou.
- Chcete-li vytáhnout zástrčku ze síťové zásuvky, netahejte za napájecí kabel spotřebiče.
- Po skončení instalace nesmí již být elektrické komponenty pro uživatele volně přístupné.
- Nedotýkejte se spotřebiče vlhkými částmi těla a nepoužívejte ho, když jste naboso.
- Děti starší 8 let a osoby s fyzickým, smyslovým či duševním postižením nebo bez patřičných zkušeností a znalostí mohou tento spotřebič používat pouze pod dohledem nebo tehdy, pokud obdržely informace o bezpečném použití spotřebiče a pokud rozumějí rizikům, která s používáním spotřebiče souvisejí. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály. Nedovolte dětem, aby bez dohledu dospělých prováděly čištění a běžnou údržbu spotřebiče.
- Neopravujte ani nevyměňujte žádnou část spotřebiče, pokud to není výslovně uvedeno v návodu k použití. Vadné díly musí být vyměněny za originální díly. Veškerou údržbu musí provádět specializovaný technik.
- Na děti je třeba dohlédnout, aby si se spotřebičem nehrály.
- Při vrtání skrz zeď nebo strop dávejte pozor, abyste nepoškodili elektrická vedení a/nebo potrubí.
- Větrací potrubí musí vždy zajišťovat odvod směrem ven.

- Odsávaný vzduch nesmí být odváděn přes komín používaný pro odvod spalín produkovaných spotřebiči spalujícími plyn nebo jiná paliva, ale musí mít vlastní odvod. Musí být dodržovány všechny národní předpisy týkající se odvodu spalín.
- Pokud je digestoř používána spolu s ostatními zařízeními používajícími plyn nebo jiná paliva, podtlak v místnosti nesmí překročit 4 Pa (4×10^{-5} bar). Z tohoto důvodu se ujistěte, že místnost je odpovídajícím způsobem větrána.
- Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za škody vzniklé nevhodným použitím nebo nesprávným nastavením ovladačů.
- Pravidelné čištění a údržba jsou nezbytné pro správnou funkci a dobrou výkonnost spotřebiče. Často čistěte všechny nánosy ze znečištěných povrchů, aby se předešlo hromadění mastnoty. Pravidelně čistěte nebo vyměňujte filtry.
- Nikdy pod spotřebičem neflambujte. Používání otevřeného ohně může být příčinou požáru.
- Nikdy nenechávejte pánve při pečení bez dohledu, protože olej by se mohl vznítit.
- Pokud nedodržíte instrukce týkající se čištění digestoře a vyměňování filtrů, může dojít k požáru.
- Digestoř nikdy nesmí být otevřena bez instalovaných tukových filtrů a měla by být pod trvalým dozorem.
- Plynové spotřebiče musí být používány pod digestoří pouze s umístěnými hrnci.
- Když používáte více než tři plynové hořáky, digestoř by měla být provozována při výkonnostním stupni 2 nebo vyšším. Tím se předejde hromadění tepla ve spotřebiči.
- Než se dotknete žárovek, nejprve se ujistěte, že jsou studené.
- Nepoužívejte ani neponechávejte digestoř bez správně instalovaných žárovek – nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Při čištění a provádění údržby používejte pracovní rukavice.
- Tento spotřebič není určen pro venkovní použití.
- Při používání varné desky může dojít ke zvýšení teploty přístupných dílů digestoře.
- Měníte-li žárovku, používejte vždy pouze takový typ žárovky, který je uveden v části „Údržba/Výměna žárovek“ tohoto manuálu.

TUTO BROŽURU SI USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ.

Prohlášení o souladu s předpisy

• Tento spotřebič byl navržen, vyroben a uveden na trh v souladu s:

- bezpečnostními požadavky směrnice 2014/35/EU o elektrických zařízeních pro nízké napětí;
- požadavky na ekodesign evropských nařízení č. 66/2014, č. 327/2011, č. 244/2009, č. 245/2009, č. 1194/2012, č. 2015/1428;
- bezpečnostními požadavky směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě.

Elektrické zabezpečení spotřebiče je zaručeno pouze v případě správného připojení k uzemňovacímu zařízení odpovídajícímu předpisům.

Rady k úspoře energie

- ZAPNĚTE digestoř na minimální otáčky při zahájení vaření a nechte ji běžet několik minut po dokončení vaření.
- Otáčky zvýšte pouze v případě výskytu velkého množství kouře nebo par a zvýšené otáčky používejte pouze v extrémních situacích.
- Filtr(y) s aktivním uhlím vyměňte v případě potřeby, aby se zachovala dobrá účinnost omezení zápachu.
- Tukový filtr(y) čistěte v případě potřeby, aby se zachovala dobrá účinnost tukového(ých) filtru(ů).
- Používejte maximální průměr systému odvětrání uvedený v tomto návodu za účelem optimalizace účinnosti a minimalizace hluku.

INSTALACE

Jakmile spotřebič vyjmete z obalu, zkontrolujte, jestli se během přepravy nepoškodil. V případě problémů se obraťte na prodejce nebo na nejbližší servisní středisko. Aby se spotřebič nepoškodil, doporučujeme odstranit polystyrenový obal až při montáži.

PŘÍPRAVA K INSTALACI



VAROVÁNÍ:

Toto je těžký produkt; digestoř by měly zdvihat a instalovat minimálně dvě osoby.

Minimální vzdálenost mezi podpěrami hrnců sporáku a dolní částí digestoře nesmí být menší než 50 cm u elektrických sporáků a 65 cm u plynových a kombinovaných sporáků. Před instalací také zkontrolujte minimální vzdálenosti uvedené v návodu ke sporáku.

Pokud pokyny k instalaci sporáku předepisují větší vzdálenost mezi sporákem a digestoři, tato vzdálenost musí být dodržena.

PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI

Zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí ve vašem bytě.

Tuto informaci můžete najít uvnitř digestoře pod tukovým filtrem.

Napájecí kabel (typ H05 VV-F 3 × 0,75 mm²) smí v případě potřeby vyměnit jen kvalifikovaný elektrikář. Obratě se na autorizované servisní středisko.

Pokud je digestoř vybavena elektrickou zástrčkou, zapojte zástrčku do zásuvky, která splňuje platné předpisy a je umístěna po instalaci na přístupném místě.

Pokud zástrčka není instalována (přímé připojení do sítě) nebo zástrčka není umístěna na přístupném místě, instalujte normalizovaný dvoupólový vypínač, který umožní úplné oddělení od sítě v případě přepětí kategorie III v souladu s instalačními předpisy.

Pokud není kabel opatřen zástrčkou, připojte vodiče podle informací v následující tabulce:

Síťové napětí a frekvence	Připojení vodičů
220–240 V 50/60 Hz	 : žlutý/zelený N : modrý L : hnědý

VÝVOD VZDUCHU (pro odsávací verze)

Připojte digestoř a výstupní otvory na stěnách průměrem odpovídajícím výstupu vzduchu (připojovací příruba).

Použití potrubí a výstupních otvorů na stěnách menšími rozměry způsobí omezení výkonnosti odsávání a radikální zvýšení hluku.

V případě problémů se proto zříkáme jakékoliv odpovědnosti.

! Používejte pouze nezbytně dlouhé potrubí.

! Používejte potrubí s minimálním počtem kolen (maximální úhel kolena: 90°).

! Vyvarujte se radikálních změn průřezu potrubí.

! Společnost se zříká jakékoliv odpovědnosti, kdykoliv dojde k porušení těchto předpisů.

FILTROVÁNÍ, NEBO ODVOD?

! Digestoř vašeho sporáku je připravena k použití v odsávacím režimu.

Pokud chcete digestoř používat ve filtračním režimu, musí být instalována speciální SADA PŘÍSLUŠENSTVÍ.

Na prvních stranách tohoto návodu si ověřte, zda SADA PŘÍSLUŠENSTVÍ je součástí, nebo musí být zakoupena samostatně.

Poznámka: Pokud je součástí, v určitých případech, na digestoř musí být instalován přídatný filtrační systém s aktivním uhlím.

Informace o přestavbě verze digestoře z odsávací na filtrační jsou uvedeny v tomto návodu.



Odsávací verze

V tomto případě jsou výpary odváděny mimo budovu pomocí speciálního potrubí připojeného připojovacím kroužkem umístěným v horní části digestoře.

Pozor! Odsávací potrubí není součástí dodávky a musí být zakoupeno samostatně.

Průměr odsávacího potrubí musí být stejný jako průměr připojovacího kroužku.

Pozor! Pokud je digestoř dodávána s filtrem s aktivním uhlím, tento musí být demontován.



Filtrační verze

Nasávaný vzduch bude zbaven mastnoty a zápachu před opětovným přivedením do místnosti.

Aby bylo možné používat digestoř v tomto režimu, musíte instalovat systém dodatečného filtrování na bázi aktivního uhlí.

OBECNÁ DOPORUČENÍ

Před použitím

Odstraňte ochranné lepenkové obaly, ochrannou fólii a nálepky z příslušenství. Zkontrolujte spotřebič, zda se během přepravy nepoškodil.

Používejte k instalaci pouze upevňovací šrouby dodané s produktem. Pokud nejsou součástí dodávky, poříďte si správný typ šroubů. Používejte šrouby správné délky podle označení v průvodci instalací.

V případě pochybností se obraťte na asistenční centrum autorizovaného servisu nebo na podobnou kvalifikovanou osobu.

Digestoř může vypadat jinak než na obrázcích v této publikaci. Návod k obsluze, údržba i instalace ale zůstávají stejné.

! Neupravujte elektricky ani mechanicky produkt ani potrubí odtahu.

Během používání

Aby se předešlo jakémukoliv poškození, neumistujte na spotřebič žádnou zátěž. Spotřebič nevystavujte atmosférickým vlivům.

RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Likvidace obalového materiálu

Obal je ze 100% recyklovatelného materiálu a je označen recyklačním symbolem . Obalový materiál proto nevyhazujte s domácím odpadem, ale zlikvidujte ho podle platných místních předpisů.

Likvidace spotřebiče

- Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).
- Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by jinak došlo jeho nevhodnou likvidací.
- Symbol  na výrobku nebo příslušných dokladech udává, že tento výrobek nesmí být likvidován spolu s domácím odpadem, ale je nutné ho odevzdat do příslušného sběrného střediska k recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Likvidace domácích elektrospotřebičů

- Tento spotřebič je vyroben z recyklovatelných nebo opakovaně použitelných materiálů. Zlikvidujte jej podle místních předpisů pro likvidaci odpadu. Před likvidací spotřebič znehodnotte odříznutím napájecího kabelu.
- Další informace o likvidaci, renovaci a recyklaci elektrických spotřebičů získáte na příslušném místním úřadě, v podniku pro sběr domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili.

JAK ODSTRANIT PORUCHU

Spotřebič nefunguje:

- Zkontrolujte, zda je v síti napětí a zda je spotřebič připojen k elektrickému napájení.
- Vypněte a opět zapněte spotřebič, abyste zjistili, zda porucha stále trvá.

Úroveň odsávání digestoře není dostatečná:

- Zkontrolujte rychlost odsávání a v případě potřeby ji upravte.
- Zkontrolujte, zda jsou filtry čisté.
- Zkontrolujte, zda vzduchové otvory nejsou nijak blokovány.

Osvětlení nefunguje:

- Zkontrolujte žárovku a v případě potřeby ji vyměňte.
- Zkontrolujte, zda je žárovka správně instalována.

SERVISNÍ STŘEDISKO

Než zavoláte do servisního střediska:

1. Ověřte si, zda nemůžete vyřešit problémy sami pomocí bodů popsaných v části „Jak odstranit poruchu“.
2. Vypněte spotřebič a opět ho zapněte, abyste zjistili, zda porucha stále trvá.

Jestliže porucha přetrvává i po provedení výše uvedených kroků, zavolejte do nejbližšího servisního střediska.

Uvedte:

- stručný popis poruchy;
- přesný typ a model spotřebiče;
- servisní číslo (číslo uvedené za slovem „Service“ na typovém štítku) umístěné uvnitř spotřebiče. Servisní číslo je uvedeno i na záručním listě;
- svoji úplnou adresu;
- své telefonní číslo.

SERVICE 0000 000 00000



Jestliže je nutná oprava, obraťte se na **autorizované servisní středisko** (abyste měli jistotu, že budou použity originální náhradní díly a že bude oprava provedena správně).

ČIŠTĚNÍ



VAROVÁNÍ:

- Spotřebič nikdy nečistěte čistícím zařízením na páru.
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.

DŮLEŽITÉ: Nepoužívejte korozivní ani abrazivní čisticí prostředky. Jestliže se tyto prostředky přesto náhodně na troubu dostanou, ihned je otřete vlhkým hadříkem.

- Plochy trouby otírejte vlhkým hadříkem. Jsou-li velmi znečištěné, omyjte je roztokem vody s několika kapkami mycího prostředku na nádobí. Nakonec je otřete suchým hadříkem.

DŮLEŽITÉ: Nepoužívejte abrazivní houbičky ani kovové škrabky nebo drátěnky. Postupem času by mohly zničit smaltovaný povrch.

- Používejte takové čisticí prostředky, jež jsou speciálně určeny pro čištění tohoto spotřebiče a řiďte se pokyny výrobce.

DŮLEŽITÉ: Alespoň jedenkrát za měsíc vyčistěte filtry a odstraňte zbytky olejů nebo mastnoty.

OVLÁDACÍ PANEL

Osvětlení:

pro zapnutí posuňte spínač směrem doprava nebo stiskněte vedlejší tlačítko.

Rychlost odsávání:

pro zvýšení rychlosti odsávání posuňte spínač směrem doprava nebo stiskněte vedlejší tlačítko (nebo otevřete elektrickou závěrku)

ÚDRŽBA

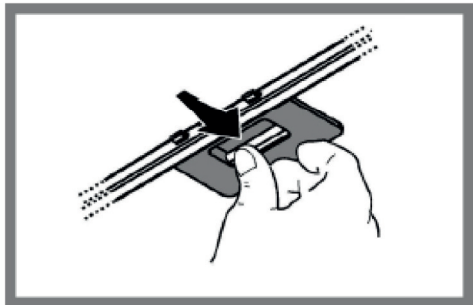
Údržba tukových filtrů

Zachytávají mastnotu vznikající při vaření.

Musí být čištěny jednou měsíčně (nebo když indikační systém zanesení filtru – pokud je součástí modelu – indikuje nezbytnost tohoto úkonu) pomocí neagresivních čistících prostředků, rukou nebo v myčce nádobí, která musí být nastavena na nízkou teplotu a krátký cyklus.

Při mytí v myčce může dojít k mírné změně barvy filtru, což ale nemá vliv na účinnost filtrování.

Pokud chcete tukový filtr demontovat, zatáhněte za uvolňovací páčku s pružinou.



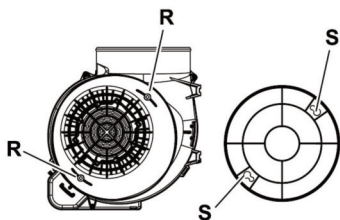
Údržba filtru s aktivním uhlím

Absorbuje nežádoucí zápachy vnikající při vaření.

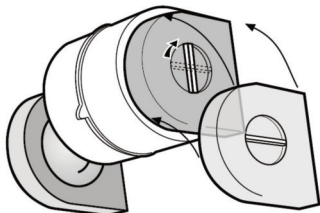
K zanesení filtru s aktivním uhlím dochází po kratší nebo delší době v závislosti na druhu vaření a pravidelnosti čištění tukového filtru.

V každém případě je třeba cartridge měnit minimálně jednou za 6 měsíců (nebo když indikační systém zanesení filtru – pokud je součástí modelu – indikuje nezbytnost tohoto úkonu). Filtr s aktivním uhlím NELZE umývat ani regenerovat.

1. Sejměte tukové filtry.
2. Nasadte filtr/filtry na kryt motoru podle vzoru:
 - Zarovnejte **kolíčky „R“** na krytu ke **slotům „S“**, poté otočte filtrem ve směru chodu hodinových ručiček, dokud nezapadne na své místo.
 - Otočte středovou rukojeť ve směru chodu hodinových ručiček.
3. Pro demontáž uhlíkového filtru výše uvedený postup otočte.
4. Nasadte filtry pro zachycování mastnoty zpět.



Or



Výměna žárovek

Vyjměte filtry a poté odstraňte spálenou žárovku.

Osvětlení	Příkon (W)	Zásuvka	Napětí (V)	Rozměr (mm)	Kód ILCOS D (v souladu s IEC 61231)
	28	E14	230	67 (Délka od světelného středu)	HSGSB/C/UB-28-230- E14-67

Nasadte filtry zpět.

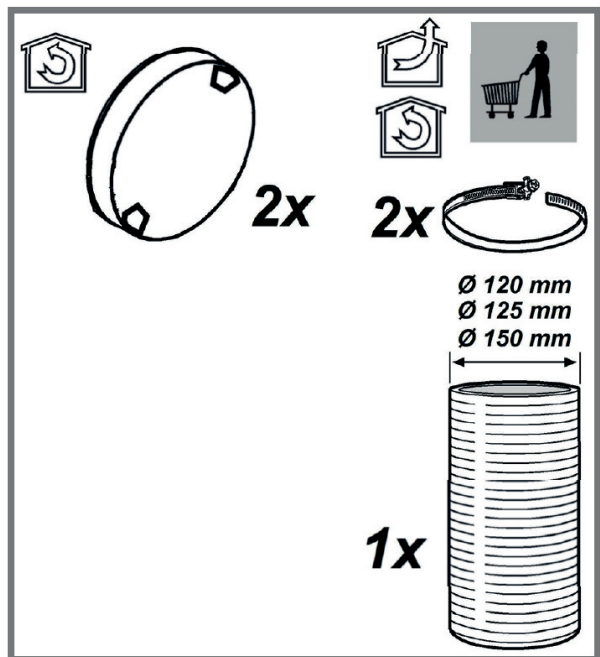
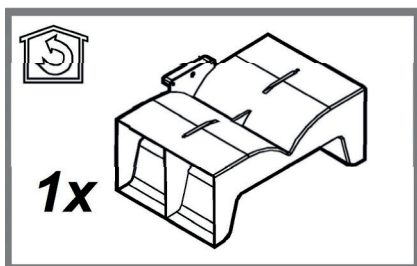
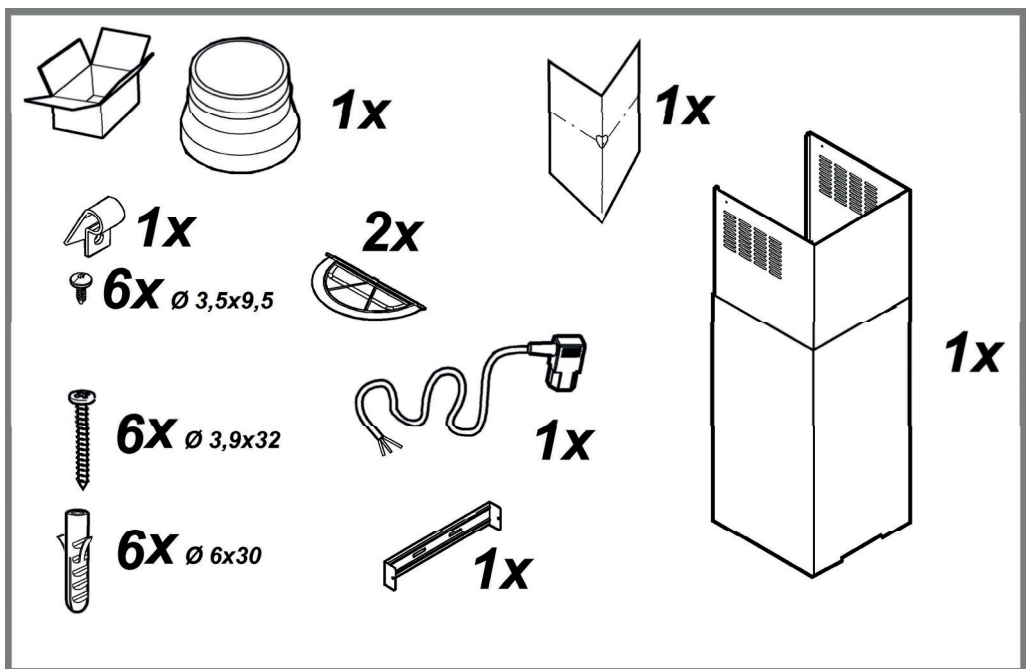
TECHNICKÉ ÚDAJE

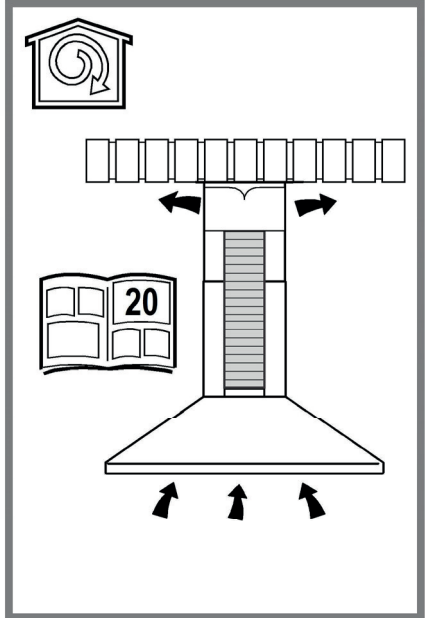
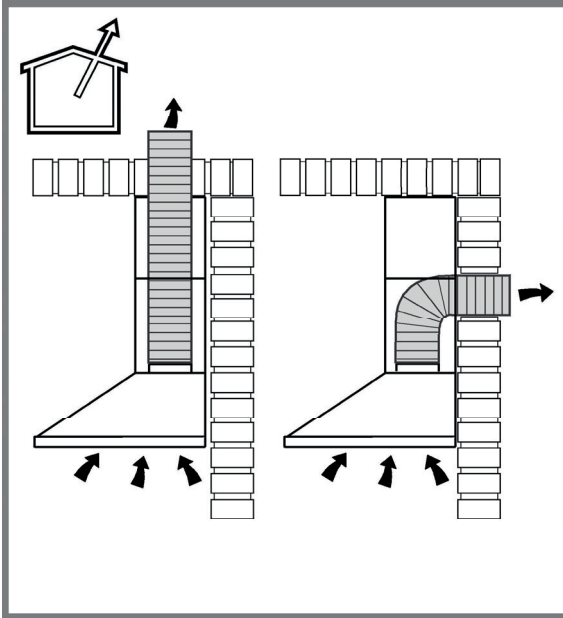
Konfigurace	Výška (cm)	Hloubka (cm)	Ø potrubí odtahu (cm)
ŠÍŘKA 60 cm	 70,1 - 112  81 - 112	50	15-12,5-12
ŠÍŘKA 90 cm	 70,1 - 112  81 - 112	50	15-12,5-12

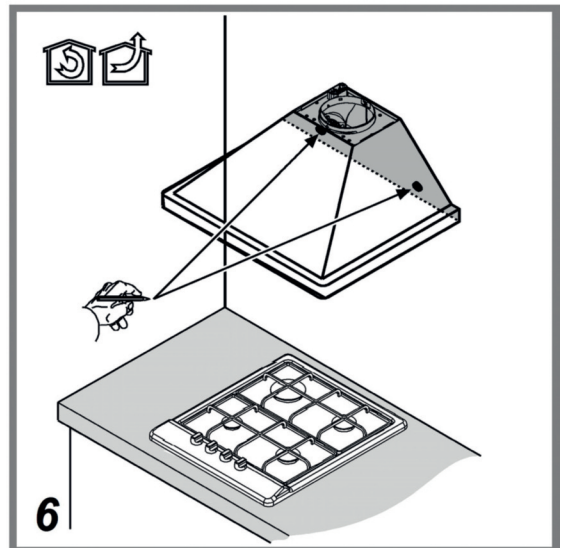
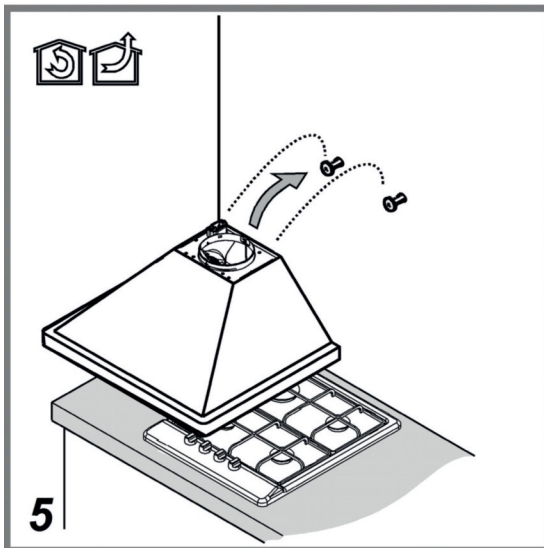
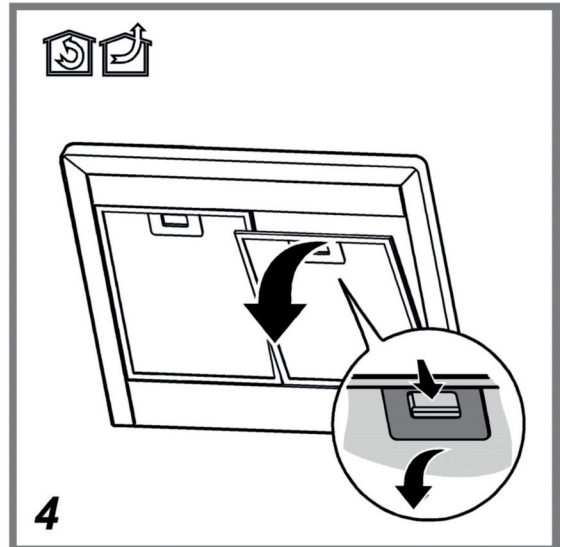
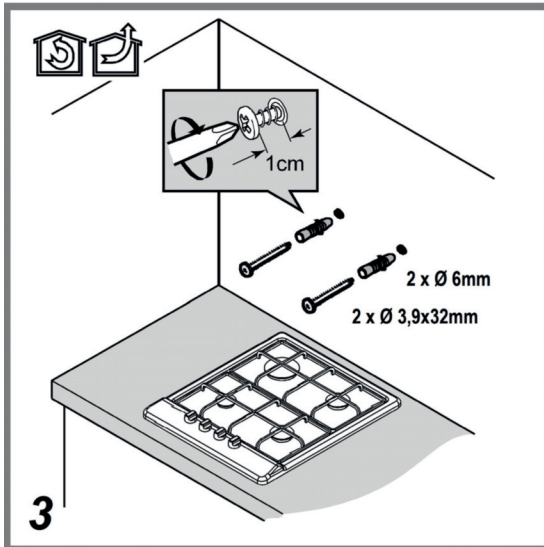
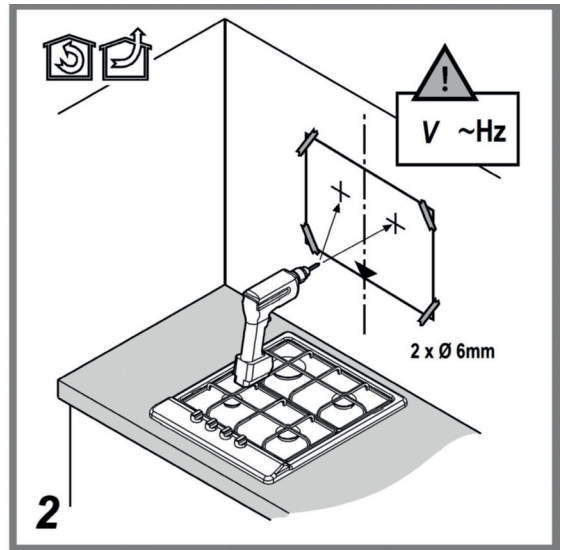
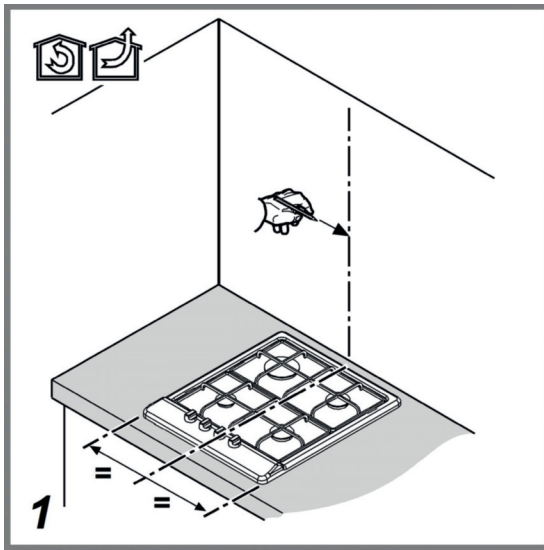
Zkontrolujte si prosím štítek za účelem ověření celkové absorpce a absorpce světla.

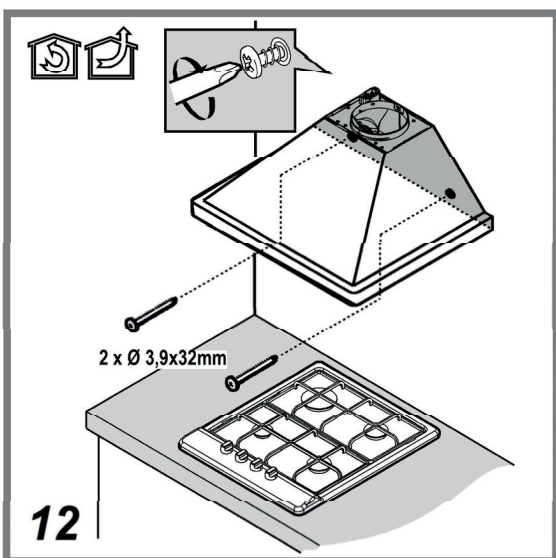
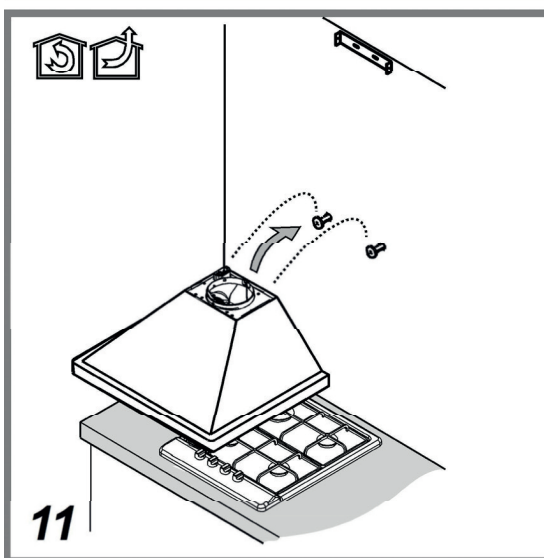
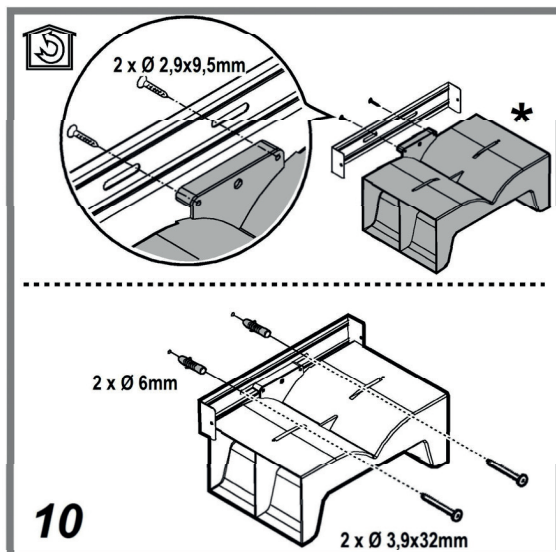
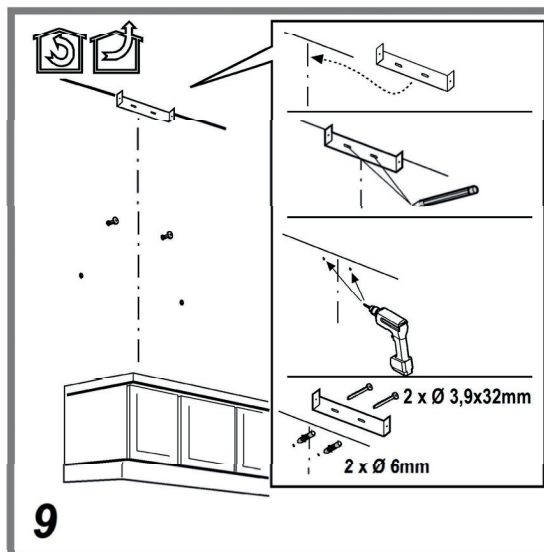
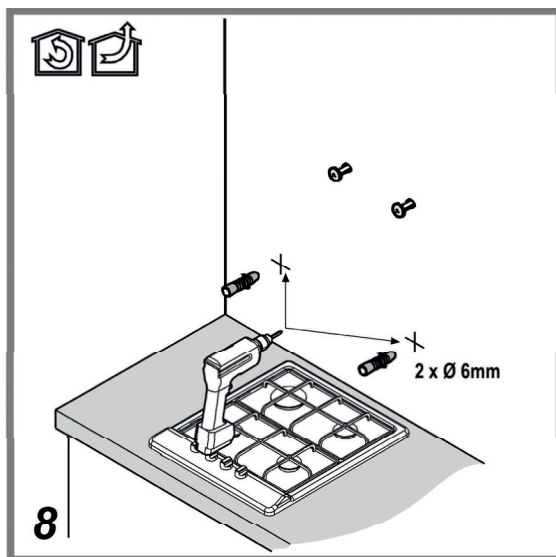
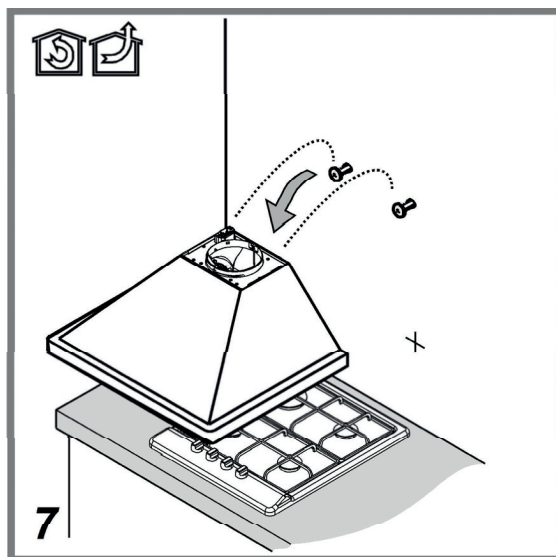


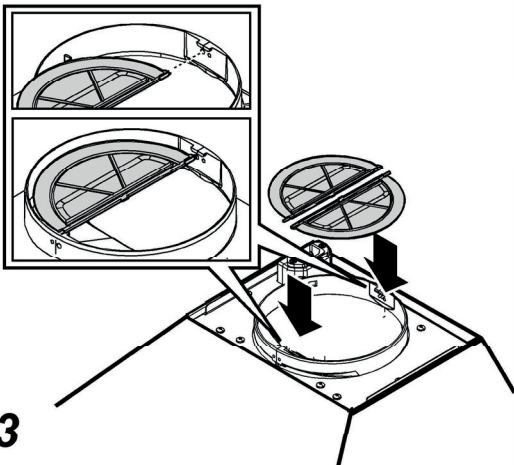
Součásti nedodané s produktem



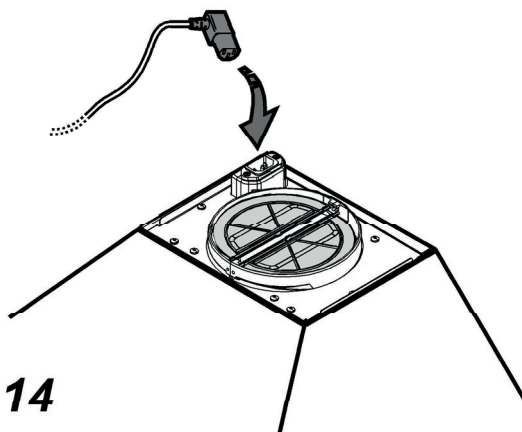






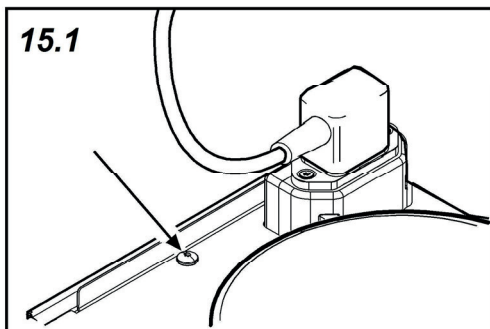


13

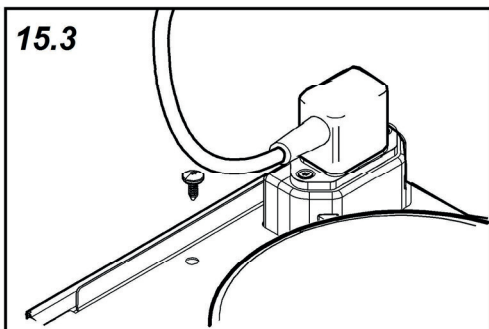


14

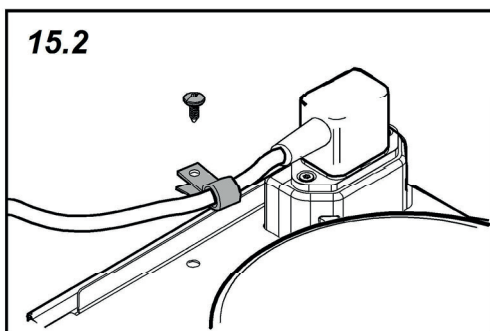
15.1



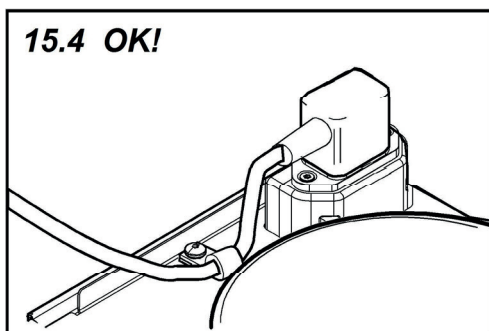
15.3



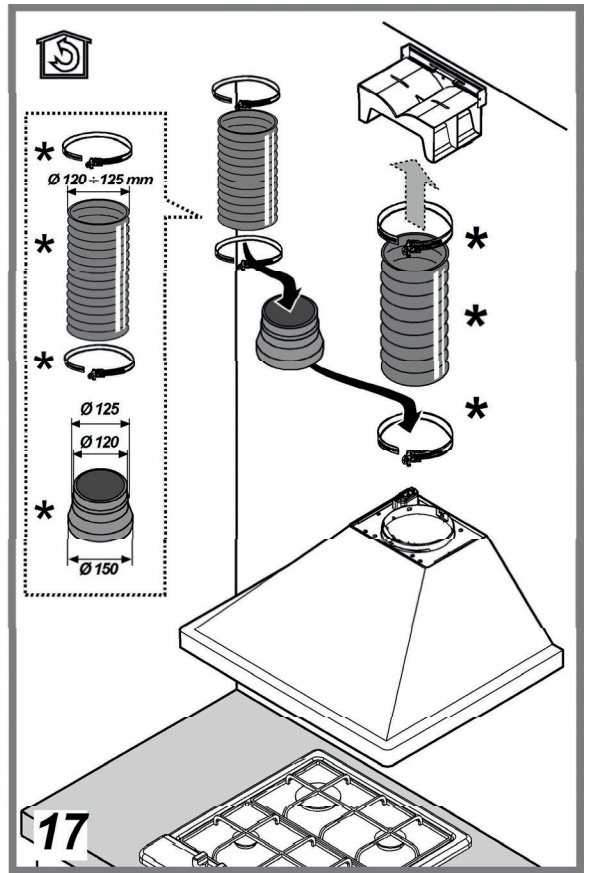
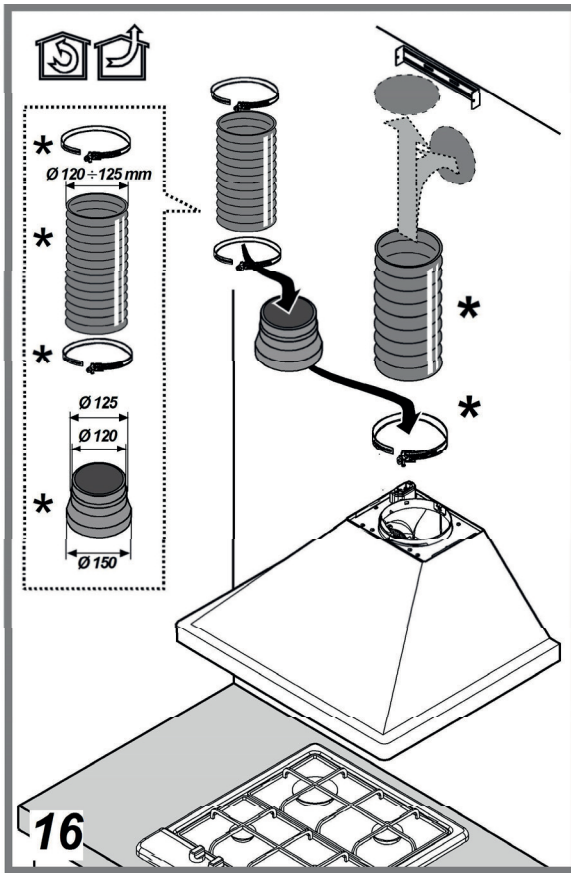
15.2

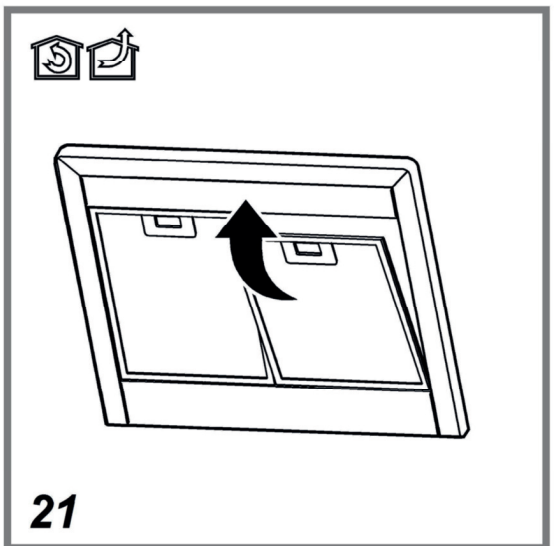
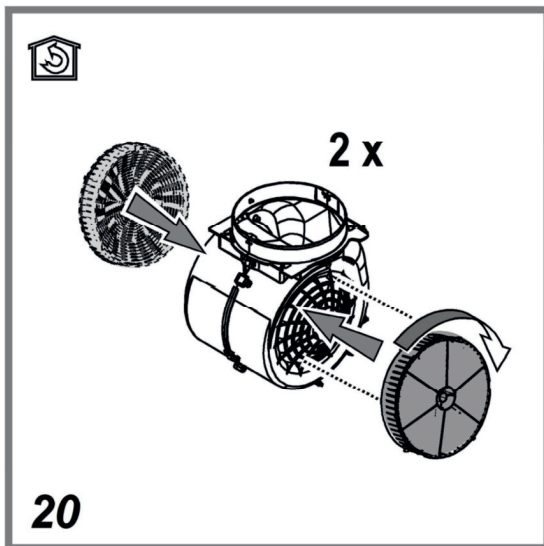
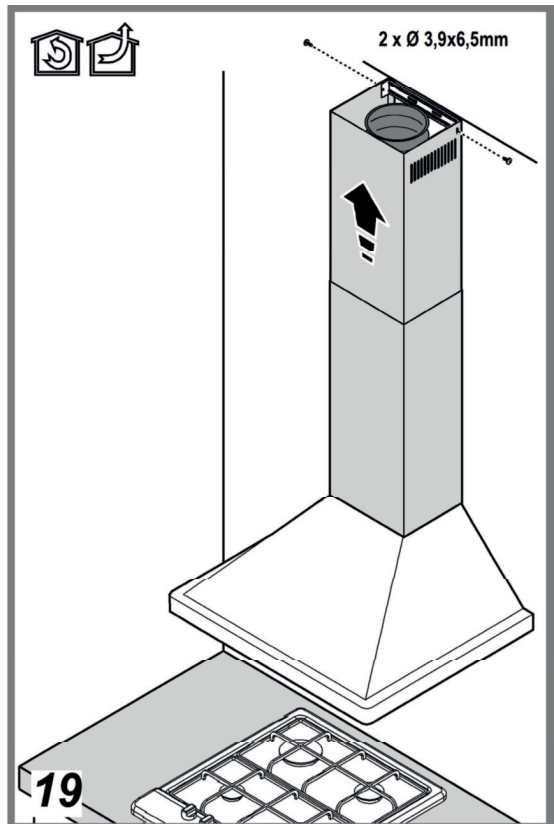
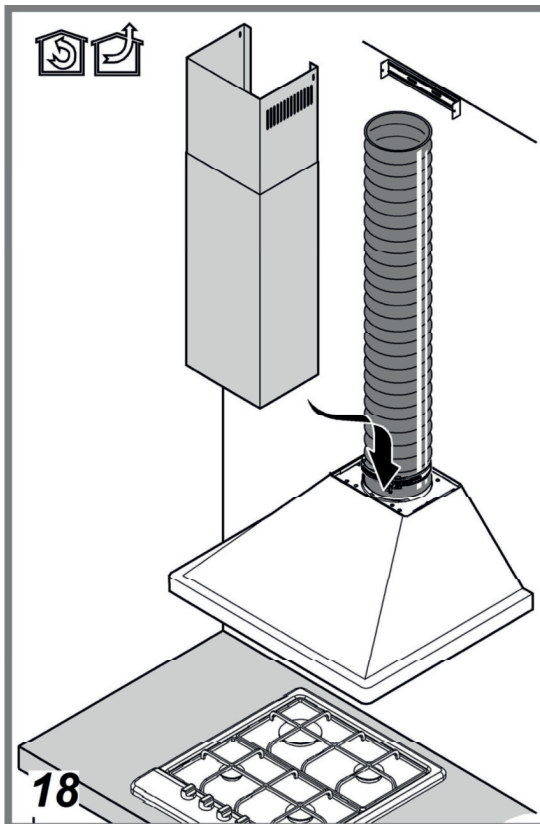


15.4 OK!



15







400011101922



Vytištěno v Itálii

03/2017

